



COMENTARIOS CNCA



CONFIDENCIAL —ENERO DEL 2016

www.cnca06.org

Área Costa Norte de California de Alcohólicos Anónimos

Previa de la Reunión del Comité de Área Enero 2016

¿Es realmente la última reunión de negocios de 2015? ¿Estamos realmente a la mitad del camino a través del Panel 65? Tengo que decirte, me siento asombrada. Y sin embargo, todavía estoy entusiasmada con lo que está por venir con la Conferencia de Servicios Generales del próximo año.

Nuestra reunión de Comité de Área de diciembre se reunió temprano el 19 de diciembre en vez de nuestro habitual cuarto sábado. Una agenda más ligera fue muy bien recibida. El Presupuesto 2016 que fue presentado el mes pasado por el Comité de Finanzas fue aprobado sin objeciones. Continuamos discutiendo la actualización de las Guías del Comité de Finanzas. Esto será negocio viejo el próximo mes. El comité Web retiró la moción: "Que el comité página web sustituya la lista de eventos estática actual en el sitio web CNCA con un calendario de eventos que ha sido probado en el sitio de prueba del comité".

Había un aviso de la fecha de parte del Coordinador del Foro Regional del Pacífico 2018. La fecha es del 7 al 9 de septiembre del 2018, y el lugar será el Hotel Doublé Tree en San José. Esta es una gran oportunidad para fomentar la fraternidad local para asistir y descubrir por sí mismos de que se trata Servicios Generales.

Muchos de nosotros ya están haciendo nuestros planes para PRAASA 2016 en Spokane, Washington el 4 de marzo, 5 y 6. Se espera que los Tópicos de la Agenda lleguen como de costumbre la semana del 15 de febrero y los oficiales del área ya tienen planes para crear los Resúmenes de los Tópicos de la Agenda tan pronto como la información este disponible.

Hemos tenido un montón de tiempo para discutir el tema "¿Cómo hacer negocios en las asambleas?" Esto parecía ser un tema de gran preocupación para todos los que estaban en la reunión del Comité de Área. Un montón de buenas sugerencias salieron de la discusión. Vamos a continuar con este tema de discusión el próximo mes.

Gracias a todos ustedes por servir a Alcohólicos Anónimos en 2015. Estoy deseando que llegue el año nuevo con entusiasmo y alegría. No puedo esperar a ver lo que sigue!

En servicio y gratitud,
Joann L
Coordinadora de CNCA del Panel 65

Por favor traiga su Radio FM!

Feliz Año Nuevo queridos miembros de CNCA,

A medida que avanzamos en el Año Nuevo me gustaría invitarlos a participar en todos los eventos que vamos a tener a lo largo del 2016. Estoy muy emocionado sobre algunos de los posibles tópicos de la agenda que probablemente tendremos para nuestra 66ª Conferencia de Servicios Generales. Por cierto recibí una solicitud de la GSB para votar sobre la siguiente propuesta, el cual estoy a favor de, si alguno de ustedes le gustaría obtener más información, sería un placer enviarles una copia de la carta:

La Junta de Servicios Generales Propone a todos los miembros de la Conferencia de Servicios Generales, que el tema del taller en la Conferencia de Servicios Generales del 2016 "Anonimato- La Base Espiritual" se posponga hasta la Conferencia de Servicios Generales 2017 para que la Conferencia 2016 pueda discutir y responder a la solicitud de la GSB para compartir en el Estudio de Factibilidad.

También me gustaría hacerles saber que tenemos la ventaja de recibir la información electrónicamente, gracias a la tecnología, les enviare los tópicos preliminares de la agenda tan pronto como estén disponibles y posiblemente para el 13 de Febrero tendremos la agenda final. Después, los oficiales del área nos reunimos para trabajar en los resúmenes y rogando que estén listos para la Reunión del Área de Febrero.

Estoy muy contento de ver que muchos de mis compañeros de la área 06 asistirán a PRAASA. Los animo a hacer sus reservaciones para el evento lo antes posible si no lo ha hecho ya. Si necesita más información, por favor visite el sitio web en www.PRAASA.org . Para reservaciones: 1- 509- 455-9600, \$ 115.00 dls + impuestos aprox. 128.00 por noche, Código: **PRA**

69ª Conferencia anual **NCCAA** de primavera del 18 al 20 de Marzo en San Ramón, nos están permitiendo que participemos con talleres para GV / LV y reuniones de mujeres en español. Por favor contáctense conmigo si su distrito estaría interesado en participar en el evento.

20^{avo} Taller Nacional de Archivos de AA"El Camino del Destino Feliz" Sept. 8-11 Concord, mas será revelado... Recibí un correo electrónico de Steve S. Coordinador del Foro Regional con información sobre nuestro evento, nos complace informarle que ya tenemos un contrato con el Hotel Double tree by Hilton para acoger el Foro Regional del Pacífico 2018 el fin de semana del 7-9 de septiembre 2018 en San José, California. Le llame para darle las gracias por su servicio, y sugirió que sería una buena idea asistir al Foro Regional del Pacífico 2016 en Hawái del 30 de septiembre al 2 de octubre, Les daría a todos nuestros nuevos miembros la oportunidad de participar. La forma en que el tiempo se está pasando en estos días, nueve meses pueden pasar sin previo aviso, los quiero animar a planificar con anticipación para ahorrar dinero en sus viajes, y sería una experiencia increíble para todos nosotros así que por favor tomen esto en consideración.

"Conferencia de Servicios Generales, con el sentimiento de mayor seguridad, la autoridad para dar forma por medio del trabajo de sus Delegados, Custodios y trabajadores de servicio – al destino que Dios, según esperamos, en su infinita sabiduría nos tenga reservado para todos nosotros." Pg. 7 "Doce Conceptos para El Servicio Mundial"

Con Espíritu de Amor en Servicio
Raymundo L. CNCA 06
Panel 65 Delegate

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA DEL 2016

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNION DICIEMBRE 2015

La reunión mensual del comité de CNCA se llevó a cabo el 19 de Diciembre 2015 en el Centro Comunitario de Petaluma. Joann L. inició la reunión a las 12:30, seguida con la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por Ramón del Distrito 20. Audrey del Distrito 10 dio lectura a la doceava tradición y Jeff del Distrito 3 dio lectura al doceavo Concepto. Hubo 2 ex delegados presentes: Diane O. (panel 35) y Doug G. (panel 53) actual miembro del Comité de Literatura de la OSG. Hubo 4 nuevos RSG presentes y 3 nuevos MCDs. 0 nuevos MCDs presentes. Los minuto y informe financiero de Noviembre fueron aceptados como impreso en Comentarios CNCA. Cumpleaños: 146/9.

La asistencia: Votación = 55, no votar = 45

Reporte de Oficiales

Delegado Raymundo L.: Me gustaría agradecerles a todos por su participación en el tema de la 67ava conferencia del 2017. Hemos enviado 22 temas y he recibido una confirmación por parte de Mary L. coordinadora de la conferencia, agradeciéndonos por nuestra participación. El Compendio del Inventario 2013-2015 JSG de AA llegó pero sólo está disponible en Inglés y Francés. La versión en español estará disponible en abril. Mientras tanto usted puede leer la traducción en español en nuestros tres últimos informes de la Conferencia. ¿Cuántos de ustedes van ir a PRAASA en Spokane Washington, marzo. 4 al 6? Recibí un formulario de registro en Inglés y Español o también puedo registrarse por internet en PRAASA.org. Asistí al 14a Foro Hispano del área 07 el domingo 13 de Diciembre y participé en una de las mesas redondas. El Foro Regional del Pacífico 2018 se llevará a cabo en San José California septiembre 7 al 9 en el Double Tree Hotel.

Delegado Alterno Phil B. Tuve la oportunidad de facilitar un taller / CPC IP para el Distrito 19 Español Sur, Sur la noche del martes. Di una presentación de 45 minutos en PowerPoint y tenía un hombre y mujer que hablaban español y hicieron un simulacro de IP. Al final uno señor mayor que hablaba español se acercó a mí con un intérprete. Tenía en la mano lo que parecía ser un documento de presentación de IP / CPC en Español. Tuve la oportunidad de seguir con la ayuda del intérprete; eran similares a mi presentación. Los dos estábamos de diferentes países, la cultura y un lenguaje diferente, pero nos dimos cuenta de que habíamos conseguido nuestra información de nuestra literatura de AA aprobada! Experimentamos juntos la importancia de nuestra literatura está uniformado en todo el mundo. "Un alcohólico hablando con otro" sin importar el idioma, país o circunstancia. Gracias Distrito 19.

Coordinadora Joann L.: Sólo tengo dos artículos en los perdidos y encontrados. Por favor reclamarlos si pertenecen a usted.

Tesorero Teddy B.: Hemos recibido \$4,732.64 de entrada este mes Se hicieron un total de \$4,296.69 en cheques que nos deja con \$ 9,34070 en el banco, además de nuestra reserva prudente de \$ 9,194.39 Si usted tiene cualquier gasto de 2015 y todavía tienen que solicitar un cheque por favor consulte antes del descanso. Es importante que paguemos todos nuestros gastos de 2015 antes del fin del año. Voy a estar implementando el cambio de programa de contabilidad el 31 de Diciembre, de esa manera no vamos a tener un año de división utilizando dos sistemas diferentes. P. ¿nosotros o cuando transmitiremos alguna de nuestra cuenta bancaria a Nueva York? R. No tenemos guías financieras para cubrir esto.

Registrante Ray W.: Estamos bien con el proceso de registraciones. Por favor, asegúrese de obtener toda la información 2 semanas antes de su reunión de Distrito, para poder proveer una hoja actual. Si tienen un RSG que está saliendo asegúrese de corregir el nuevo RSG o mostrar vacante. Estaría bien en mantener nuestros registros al día. Asegúrese de incluir el número de habitación o apartamento para que los comentarios y el correo se pueda entregar.

Secretaria de Actas Barbara S.: El Comité de I&T y los Oficiales del área han decidido trasladar la traducción del libro de mociones fuera del Comité y se buscan voluntarios para el próximo mes con ayuda a la traducción de los paneles anteriores. La mayoría de los mociones han sido traducidas y debería ser posible de traducir el resto del libro para el final del panel. Esto ayudaría a los futuros comités y sólo tener que traducir un panel por comité. Si usted desea ayudar, estaremos colectando nombres el próximo mes. Por favor, pregunte a sus distritos por voluntarios.

Coordinador De Asamblea Michael Q.: Quiero dar las gracias a todos por un año maravilloso y su asistencia aquí y en las asambleas. Tengo la suerte de haber trabajado con todos los comités de la Asamblea y fue una experiencia única y espiritual. Nuestra Asamblea Pre-Conferencia en abril es la que sigue. El Comité de la Asamblea de Marin se ha reunido regularmente durante más de un año y esto promete ser una experiencia de un Panel de definir. La Pre-Conferencia anterior realizada en Marin en San Rafael establece un record de asistencia en días 1 y 2 de los registrados de todos los tiempos que todavía se mantiene hasta hoy.

CONT ACTA DE LA REUNION DE NEGOCIOS DEL COMITE DE AREA—

Nuestros RSG merecen un ambiente seguro y agradable en el que pueden entregar su conciencia de grupo y muchos están trabajando duro para hacer que eso suceda. Este trabajo de Coordinador de la Asamblea podría ser el mejor trabajo en AA, que sin duda ha sido para mí.

Lit/GV/LV Agustin L. Envío gratis con GV estará disponible hasta diciembre 31. Pronto vamos a poder recibir y suscribirte a través de una aplicación para GV. Todas las aplicaciones serán gratuitas, suscripciones de un año, guarda los ejemplares para el salvo cuestiones sobre la marcha. GV de suscriptores en línea existente recibirá 6 meses gratis y más será revelado. He recibido una cálida bienvenida de Edwin Padilla, el asistente editorial LV junto con una invitación a leer nuestra revista en participación, suscripción, renovación y organizadores de regalo. Para inscribirse y recibir información sobre GV / LV registrarse como representante de tu distrito, enviar un texto al 50555 con toda tu información. El reto GV / LV termina mañana.

2018 Foro Doug G.: Como todos ustedes recuerda que hemos sido elegidos para sea anfitriones del foro 2018. Recibimos una llamada de NY y la OSG ha elegido del 7 hasta 9 septiembre 2018 ---- Double tree en San José. Cerca de aeropuertos y hoteles. NY han elaborado descuentos para los 5 hoteles que estarán disponibles. El foro no es hasta 2018 y cuando vaya a Nueva York voy a hablar sobre el formato. Haremos un volante para guardar la fecha y después de eso, vamos a empezar a formar los comités.

Reportes de Distrito

01 Monterey Susan G.: Continuamos nuestra discusión sobre hacer un inventario con la ayuda de nuestro oficial de la visita. Esperamos iniciar el proceso en nuestra próxima reunión. Una nueva GSR se ofreció para ser el nuevo PI / coordinador de CPC

02 Salinas/San Benito Elizabeth H.: Tuvimos una reunión productiva de este mes. Teníamos la esperanza de formular preguntas de inventario, así como voto sobre si debe o no cambiar nuestro lugar de la reunión. No llegamos a las cuestiones de inventario, pero el voto al movimiento fue abrumadoramente aprobada. Fue interesante para ver el tema subyacente surgir que no tenía nada que ver con las razones inicialmente citados cuando se presentó la moción. Quedó muy claro que la medida será de gran beneficio tanto de las reuniones del GSR y IGR de. Experimentamos una relación más profunda con IG caracterizado por amar cooperación y apoyo.

03 Santa Cruz Jeff W. Tuvimos nuestra potluck anual y nuestra silla archivos hicimos una presentación y proyección de "Las marcas en un viaje". Pasamos una moción para que el comité de sitio web a construir un sitio web

para el distrito.

04 Santa Clara Norte Marianne G. teníamos nada que hacer en diciembre. Uno de nuestro MCD Brian K falleció este mes. Apreciamos su servicio. Tuvimos unos cuantos nuevos RSG.

40 Santa Clara Sur Miguel H.: No teníamos negocios o informes en diciembre. Jugamos un juego, AA Jeopardy. Luego tuvimos un orador maravilloso. También hicimos nuestro primer Inventario Oficiales del Distrito. Estamos trabajando duro en implementar ideas de la discusión en nuestra reunión de distrito acerca de cómo iniciar una sesión de compartimiento GSR.

05 San Mateo Erica S.: No teníamos negocios este mes y tuvo una cena con el altavoz. Teníamos un poco de malas noticias sobre un grupo en San Mateo llamado "San Mateo Grupo # 1, que comenzó en 1946 y es la reunión más antigua de nuestro condado. Serán cerrando sus puertas definitivamente para finales de año.

06 San Francisco Rhys G.: Hubo una discusión sobre el inventario Noviembre. Hubo una moción para enviar los fondos excedentes del distrito para CNCA al final del año. El próximo mes vamos a seleccionar un miembro para ir a PRASSA.

07 Alameda Norte Thomas V.: El Distrito celebró el fin de año con una cena tradicional, a la que tuvimos varios oradores, entre ellos el Presidente de nuestro distrito vecino.

70 Alameda Sur Kathleen L.: Vamos a tener nuestra reunión de distrito en el 21. Potluck y Reunión de negocios, donde vamos a discutir la salida de Inventario Noviembre Distrito y tienen una presentación en nuestro Manual del Distrito.

08 Contra Costa Laura W.: Tuvimos una suerte de olla seguida de un inventario. En enero vamos a seguir el inventario y vamos a presentar una moción para enviar a alguien a PRASSA.

09 Solano Sur Dave W.: Nos será el anfitrión de la décimo taller anual Inter-Distrito GS con los Distritos 09, 11, 13 y 90 el 20 de enero en Vallejo. Estamos trabajando en una página web del Distrito vinculada a nuestra página web Oficina Central. Estamos enviando 2 novatos a PRAASA.

90 Solano Norte Evelyn O: Estamos tratando de hacer llamadas de seguimiento para confirmar RSG. Estamos pidiendo a los grupos de las contribuciones más fuertes.

CONT ACTA DE LA REUNION DE NEGOCIOS DEL COMITÉ DE AREA—2016

Al hablar a los miembros de AA acerca de las contribuciones del grupo retroalimentación dada es, menos asambleas, menos la reunión del comité, pasar a compartir el coche, menos volantes, más suertes pote, les día de unidad, folletos impresos, menos días más cortos unidad, montajes más cortos, conjuntos más estrechos.

10 Marin *Chris H.* Tuvimos una reunión sólido. Pasamos dos mociones que pagar por el lugar y el hotel de la Asamblea Cena gastos del orador invitado. Hemos elegido un oficial de distrito para recibir \$ 500 fondos para asistir PRASSA en marzo. Después de hacer una recapitulación del inventario de distrito con todo, hemos descubierto de la RSG, según ellos, que se agradecería si podríamos reducir significativamente oficial o tiempo, comité permanente, y el enlace informa, con el fin de ahorrar tanto tiempo como sea posible para el Oficial Visitante para presentar y para las discusiones de mesa redonda GSR. Vamos a estar hablando de que en nuestra próxima reunión oficiales. El Comité de Finanzas también presentó el presupuesto 2016 y vamos a discutir en enero..

11 Napa *Mary S.*: Hemos completado todos los informes para la reunión y regresar los fondos excedentes a la zona. Empezamos el panel atado financieramente, pero hemos terminado el año en una situación financiera sólida. Hemos hablado con nuestro intergrupo local con respecto a las pautas de comunicación en situaciones de emergencia y la información del distrito puede publicar en el sitio web de Napa Valley AA

12 Sonoma *Jennifer B.*: Seguimos discusiones con respecto al inventario. Hemos formado un par de comités ad-hoc para mirar proceso de acción. Subdistritos todos tienen MCD en este minuto. Salud Mental y taller Agenda Topic en febrero.

13 Lake *Mary Ellen R.*: Tuvimos una suerte de olla de este mes, con la baja asistencia. Tuvimos una presentación de un pasado oficial área de GS. He elaborado un folleto sobre GS "y ¿por qué necesitamos una conferencia. Tengo la esperanza de que esto hará que las personas incrementen. Estaremos eligiendo a un suplente CMCD para sustituir a mi posición y tenemos una posición DCM vacante en enero.

14 Mendocino *Tim D.*: Nuestra reunión es mañana. Estaremos trabajando en el Presupuesto para el año 2016. Tuvimos el taller de un exitoso Secretario en Ft. Bragg a principios de este mes y tendrá una en Ukiah 5 de enero.

15 Humboldt/Del Norte *Candida W.*: Tuvimos buena asistencia a nuestra potluck y reunión. Un miembro de la tribu

Yurok hizo una presentación sincera sobre XXII Tradición. Esperamos poder hacer frente a los conceptos del próximo año. AA.org enumera nuestras reuniones locales de forma incorrecta, por lo que estará trabajando en arreglar eso con NY

16 Spanish Central *Reynaldo M.* Hablamos PRASSA. Haremos nuestro inventario enero 5. Tenemos nuestro presupuesto para 2016 hecho.

17 Spanish Sur *Benito C.* Hemos tenido reuniones sub-distrito y continuar visitando grupo. También participamos en el foro hispano en Sacramento. En nuestra reunión de Distrito aprobamos la fecha de Inter-distrito el 20 de marzo 2015

18 Spanish Norte *Ramiro A.*: Hicimos nuestro inventario y tenía 7 preguntas. Hemos completado todas las preguntas. 20 personas estuvieron presentes. Estamos haciendo reservaciones para PRASSA. Estamos tratando de tenerlo en nuestra agenda para visitar cada grupo en nuestro distrito dos veces al año. Tenemos el grupo de una nueva mujer que se reúne dos veces por semana

19 Spanish Sur Sur *Fermin M.*: Participamos en el foro hispano en Sacramento. Completamos nuestro inventario y tocamos 10 preguntas. También tuvimos tiempo para hablar de temas para 2017. Hicimos una presentación sobre GS y secretario del. Fue un montón de preguntas muy bien atendido y. Vamos a hacer otro pronto

20 Spanish East *Enrique E.*: Tuvimos nuestro taller inventario. El GSR ha tenido una sesión de preguntas y respuestas después de que el inventario. Todavía estamos teniendo una discusión amorosa acerca de cómo mover nuestro lugar de reunión del Distrito.

Sub-Comités de Área:

Archivos *Sheri W.* Nos pasaron dos mociones. Una era la de cambiar la dirección que aparece en los comentarios. El otro era para crear un libro de movimientos de mociones del Comité de Archivos. También votamos en nuestras Preguntas de inventario, y celebraremos nuestro inventario próximo mes. Discutimos las altas luces del evento Taller de mini. Por favor, asegúrese de que una copia de sus reuniones de distrito están recibiendo a nosotros si usted no tiene un archivero del Distrito. Ellos pueden ser enviados a mí en la información-con tacto en los comentarios.

HOJA DE BALANCE NOVIEMBRE 2015

GASTOS

Gastos Corrientes

Cheques/Ahorros

B of A Cheques	10,122.43	10,823.08	(39.48%)
B of A Ahorros	9,194.86	8,705.16	(8.22%)
Total cuenta Corriente Ahorros	19,317.29	19,528.24	(4.04%)

Total depocitos de Asamblea	3,615.00	3,930.09	(396.1%)
Total BTG		-124.00	
Total CNCA Comments		-427.98	
1499 fondos no Depocitados	1,131.46	-1,131.46	100.0%
Total Corriente de Gastos	<u>2,483.54</u>	<u>3,583.00</u>	<u>(154.87)%</u>

Total Corriente de Gastos	21,800.83	3,372.00	14.37%)
---------------------------	-----------	----------	---------

TOTAL GASTOS	21,734.27	28,139.83	(14.37%)
--------------	-----------	-----------	----------

LIABILITIES & EQUITY

Equity

3900 · Fondos de operacion-	14,883.98	18,634.13	106.47%
Ajustes			
Reserve prudente	9,194.86	9,485.16	
Entradas Netas	<u>21,800.83</u>	<u>18,427.88</u>	<u>(14.37%)</u>
Total Equitativo	<u>21,800.83</u>	<u>18,427.88</u>	<u>(14.37%)</u>

REPORTE DE GASTOS E INGRESOS DE - NOVIEMBRE- 2015

Área Costa Norte de California
 Comparación de Hoja de Balance de l Año Previo
 A partir de Noviembre del 2015

Gastos de los Ingresos Ordinarios			
Ingresos			
Cotribuciones de Asamblea	7,807.90	8,000.00	
Contribuciones de Grupos	75,960.55	74,000.00	(1.66%)
Contribuciones de Diritos	12,394.86	6,500.00	(8.22%)
Septima Tradicion	3,110.00	2,950.00	
CNCA Comments Subcripciones	48.00	30.00	
Personal/Misc. Contribuciones	1,398.66	1,100.00	
Total de Ingresos	101,223.89	93,036.20	(113.2%)
Gastos del Delegado	7,085.35	5,776.50	57.1%
Gastos de Oficiales	33,234.02	25,940.26	139.5%
Gastos de los Comites	25,802.01	26,867.83	71.21%
Gastos Generales	<u>37,750.10</u>	<u>44,737.33</u>	105.01%
Total de Gastos	<u>103,871.48</u>	<u>103,351.92</u>	104.84%
Total de Igresos Ordinarios	-2,647.59	-10,315.72	317.25%
Entradas Netas	-2,278.01	-10,315.72	317.25%

CONT ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA —2016

Uniendo las Orillas Bill B.: Hicimos una presentación sobre el nuevo programa piloto y al que asistieron los miembros de AA, junto con los miembros del comité y oficiales del área. Se recibieron 3 solicitudes para el programa de este mes y los voluntarios fueron asignados a escribir en ellos. Hay un enlace a los documentos utilizados para la orientación en la caja de la que voy a remitir a Joann para su posterior distribución. Si usted está interesado en hacer una orientación del distrito para este programa, que me haga saber.

Comité de Finanzas Russ A. Hemos escuchado el informe de Teddy's y luego comimos. Estamos muy agradecidos al estar al servicio de la CNCA en este panel.

IP/CPC Phil B.: La carta a la OSG con respecto a la acción recomendable del panel 61 de CCP/IP se ha remitido al Comité de Custodios sobre IP para su discusión en la reunión del 01.30.16. Raymundo será contactado después de esa reunión para hacerle saber el resultado de las deliberaciones. Nuestro comité disfruto de un informe maravilloso del tema del mes pasado "Mecanismos a seguir para una presentación", y luego tuvimos nuestro Potluck anual.

Comité de Internet Cheryl G.: Escuchamos una actualización de seguridad de Mishh. Vamos a tener una reunión de seguimiento de inventario en enero. Retiramos la moción sobre el calendario de eventos. El antiguo calendario ahora tendrá enlaces español en el panel lateral en Inglés.

Interpretación y Traducción Claudia N.: Tuvimos una gran reunión de hoy y estamos agradecidos por todo el trabajo que se había completado. Hemos traducido 8 documentos de este mes, por lo que me dice que estamos creciendo. Uno de los miembros ha elaborado un glosario de términos en Inglés y en español utilizados sistemáticamente en AA y está trabajando con otros para ayudar a los intérpretes. Tendremos radios en venta y préstamo en nuestra asamblea previa a la conferencia por venir. Estaremos haciendo nuestro inventario próximo mes y estamos deseando ver lo que hacemos bien y dónde podemos mejorar..

CNCA Comments Robin T.: 934 enviado por correo a granel y 42 correo de primera clase. Estamos hablando de un aumento de una hora de 20 páginas de enero para obtener todas las notas de montaje y de inventario publicados. El costo será de unos 74.00. Debemos estar bien en el presupuesto

Comentarios de CNCA Manuel R: 190 enviado como copias impresas y fueron enviados a tiempo.

Sesión de Compartimiento de MCD Linda T.: Tuvimos una presentación para la discusión pro y contra de la propuesta actual sobre la ampliación de la elegibilidad oficial de zona. El mes que viene tendrá una presentación de grupos de visitantes de DCM.

Lit/GV/LV Agustin L. Tuvimos una presentación sobre el "Regalo del Servicio". El mes que viene "El Proceso de los tópicos de la Agenda.

NCCAA Diane O. La Conferencia de Primavera estará en San Ramón de marzo de 18,19 y 20. Hay folletos sobre la mesa.

H&I: Diane O. Todavía estamos haciendo un poco de ajuste fino del Folleto Rosa. Tendremos una junta del comité el próximo mes en Sacramento el 9 de enero. El nuevo del grupo AA Edge en el centro de la yarda de la prisión estatal de CTF Soledad está organizando una conferencia de tres días en Enero del 08 al 10, con oradores e invitados externos que su record este limpio. Es la primera vez en California.

YPAA Coventina W.: No reporte

Reporte del Anniversario de LV: Josué H.: Fui a la entrega de servicio con el nuevo comité organizador en diciembre. Compartimos nuestra experiencia con el nuevo comité. Hemos recibido 200 registraciones y 100 contribuciones voluntarias. El costo de la registracion será de \$ 15.00, \$ 12.00 para la suscripción de LV y \$ 3.00 para apoyar el evento. Si conoces a cualquier lugar que podemos hacer una rifa, por favor hágamelo saber.

MOCION INTERNA: Ninguna

GUÍAS: ACTUALIZACIONES DE LAS GUÍAS DE FINANZAS

P: Ninguna

CONCIENCIAS DE DISTRITOS: NINGUNA

CONT ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA —2016

CONCIENCIAS PERSONALES: Necesito a alguien que está siendo afectado por este cambio en las directrices, me gustaría saber de ellos. // El Comité de Finanzas también le gustaría oír también // sobre el único caso que se me ocurre para una tercera noche es con el coordinador de asambleas en una asamblea previa a la conferencia. Tendrían que estar allí la noche del viernes para empezar, y luego el sábado en la asamblea y el domingo a desarmar, Esto me paso a mi, cuando he tenido que manejar a casa de una asamblea cuando no era seguro no lo podía hacer, ya que no estaba en las Guías. También hay veces en una visita distrito donde viaje era peligroso debido a la niebla o alguna otra condición meteorológica// En la asamblea en Ferndale la asamblea terminó a las 12:00. de camino a casa, recibí una llamada de un oficial que estaba todavía en la asamblea a las 4:30, que es un día mucho más largo y luego a los demás miembros // el camino desde mi casa para llegar a Monterrey es de 7 horas. Salgo la noche del viernes y llego allí y el primer día está cubierto por CNCA. Estoy en la reunión de distrito hasta las 9:00 o así, y luego para regresar casa son 7 horas en la noche, los Oficiales han demostrado lo prudente que están con los fondos de las áreas, así que esto es solamente una cuestión de seguridad. Somos responsables cuando estamos fuera de la ciudad, esto no sucede a menudo, es una cosa rara // la razón por la que queremos esto en las guías es porque no depende de el tesorero o los oficiales, si se necesita está ahí para usarlo. El oficial todavía tendría que obtener aprobación// guías son sugerencias, no final. Como seguridad tendría que estar de acuerdo de que esto es necesario. No soy tan ignorante como para pensar que alguien podría tomar ventaja de esto y convertirlo en un reporte de gastos. // No puedo hablar por otros ex oficiales o el tesorero, pero cuando pienso en las guías y el derecho de decisión es qué tipo de guías son suficientes, del modo que se escriben son bastante amplia. La primera vez que las leí me recordó del concepto 4 y los capos de Pascua. // ¿Qué estamos pidiendo?// A. bajo las guías actuales muestra si una asamblea es más de 125 millas cubriría una noche para una asamblea de un día, 2 noches por una asamblea de 2 días. P. ¿Esto no es una moción? //A. mediante el desarrollo de las guías tendremos una guía escrita sobre si se reembolsa por la noche más // Sé que pasados oficiales del área habían usado sus propios fondos para alojarse en hoteles por seguridad que no se ha cubierto. Creo que tenemos que ser auto-mantenidos y pagar a los oficiales por los gastos en que hayan incurrido. // Después de una reunión como MCD, existe una adrenalina que me pasa a mí y me quedo. Lo que resulta de esto es el baje más duro, a mitad del camino a casa de una asamblea que llegue. Estoy a favor de esto, es una cuestión de seguridad y los oficiales están viajando solos

la mayor parte del tiempo. // Me puse a pensar en mi viaje diario al trabajo, y el tiempo que me lleva a casa. Pienso en los futuros oficiales, y lo que es atractivo y no demasiado caro. Somos el número 2 en la nación en tráfico. // Espero que tendremos en cuenta el compromiso de viaje en que ponemos a nuestros oficiales de área y espero que vamos a reconsiderar todos los viajes que pedimos de ellos. // Somos rápidos para ir a por el bolso, una solución sería de llevar a alguien conmigo, tal vez tenemos hospitalidad en el distrito hospiciando tal vez necesitamos alternos, tal vez necesitamos más oficiales. Creo que tenemos que hablar de esto. // Yo vivía muy lejos cuando era un oficial, oficiales con frecuencia están tarde por la noche cuando la gente apenas como la forma en que estábamos ahí fuera en la conducción. // Gracias por su honestidad, no sé cuánto costaría, no quiero ver a alguien que salga lastimado porque está tratando de estar en servicio // comité de finanzas ha hecho algunos modelos de los costos involucrados con esto, y estimamos que estamos nos estamos comprometiendo entre 700 a 100 por año. Yo esperaba que estuviéramos siempre en el extremo inferior de este. Si tuviéramos 4 oficiales que estuvieran lejos de la área general, sería aproximadamente 1.800.00, mirando a la historia y de donde nuestros oficiales han venido en el pasado que realmente estamos buscando en el extremo inferior. // ¿Cuánto vale la vida de alguien. // La cantidad 700/1100 no parece mucho, ¿hay un medio para que los miembros locales de la asamblea para abrir sus hogares a los oficiales // hay veces que oficiales permanecerán en hogares con miembros locales.

PRESENTACIÓN DE EL PRESUPUESTO DEL 2016: El presupuesto del 2016 paso sin ninguna objeción.

NEGOCIO DE ÁREA: NINGUNO

CONT ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA —2016

VOTAREMOS EL SIGUIENTE MES.

(Receso y Séptima tradición: (2:00PM-2:15PM)

NEGOCIO DE ÁREA: NINGUNO

TÓPICO DE DISCUSIÓN:

¿Cómo manejamos los negocios en las asambleas?

Hacemos muchos negocios aquí, los RSGs se sienten frustrados de que han hecho todo el trabajo de preparación y luego en la asamblea no tenemos tiempo. Luego tienen que ir al grupo de nuevo para un repaso para la próxima asamblea, tenemos que encontrar tiempo para concentrarse en el negocio actual, tal vez no necesitamos dar a todos los informes // Me pregunto, tal vez hay forma en que podría aconsejarle al RSG de las mociones que van a ser mencionados y aconsejar que no vamos a mencionar una cierta parte de la agenda // también estamos hablando de 2/3 de la mayoría, tal vez podríamos hacer las orientaciones y descanso más corto, tal vez también acortar el tiempo en el micrófono. // En la última asamblea de inventario del área no tocamos los viejos negocios en nuestra agenda. Tal vez podamos comenzar con viejo negocio y luego a nuevos negocios // Tal vez tenemos que tener una discusión criadora. La reunión de negocios es de 2 horas y la mayoría es de informes. Las personas traen conciencias de distrito y de grupo y no opiniones personales, a lo mejor tenemos que mirar a nuestro manejo de las asambleas. Tal vez tenemos que mirar lo que otras áreas hacen, tal vez un comité temporal para ver qué otras áreas hacen y nos traen información que podríamos discutir. // Yo estaba mirando a la agenda y pensé tenemos que hacer esto, pero servicios generales es acerca de la discusión y no hacer las cosas. Somos acerca de los debates y las conversaciones y no hacer las cosas. // Mi sub-distrito habló de esto. Pensamos que el negocio en la asamblea no se maneja correctamente. Un RSG ha hecho grandes progresos con su grupo con la participación de la conciencia de su grupo. Vengo aquí y sólo hablo de uno o dos. Él estaba decepcionado de que no llegamos a todos ellos. Tal vez podamos extender el tiempo de la reunión de trabajo, quizás viejo negocio antes de nuevos negocios / los informes en la asamblea toman tiempo. Me pregunto si podríamos tener los reportes de oficiales y Coordinadores de Comités por escritos y no en el micrófono // Me

gusta la orientación de la mañana. Tal vez el descanso podían ser de 5 minutos. Me gusta la idea de una asamblea de 3 días. Me gusta que tal vez pudieran empezar la noche del viernes. La necesidad del RSG a ser oído y no poner conciencia de su grupo en la canasta // tenemos un montón de tiempo para hablar hoy en día, tal vez podamos ver la agenda de las asambleas y traerlos de regreso a la ACM. Si hiciéramos eso, podríamos dejar a los RSGs hacen lo que mejor saben hacer. // Siempre he estado molesto con la orientación. Antes hacíamos la orientación aquí y dejábamos que el MCD llevara la orientación a los distritos, parece que se habla mucho durante la orientación // quizás los informes podrían ser puestos en la web. // Estoy de acuerdo que tomamos a muchas cosas a la area que podría ser manejado por la ACM. Muchos RSGs necesitan escuchar lo que se dice acerca de los mociones para que puedan tomar una decisión informada. Tenemos que mirar cuánto tiempo estamos tomando en la asamblea y dejar algo aquí en el ACM. // Muchas personas están haciendo otras cosas durante la orientación, tal vez los oficiales del área al visitar el distrito puede hacer la orientación. Si tenemos 3 días de asamblea, aumentara los gastos de los oficiales para los hoteles y se incrementará la cantidad de fondos que gastamos. Tal vez podríamos ahorrar tiempo con la orientación y tener la reunión de negocios 3 horas de 9-12. // He revisado la historia de nuestra área y, a veces hemos duplicado nuestra asistencia a las asambleas. En cuanto a 2 o 3 días de asambleas, CNIA cobra su inscripción. Hacemos viejos negocios antes de nuevos negocios, es sólo lo que hacemos Presentación de nuevos negocios antes de viejos negocio. Vamos a tener que evolucionar con el aumento de la participación. // Me dijeron que una vez que algo va a la asamblea no puede volver aquí, creo que tenemos que mirar la agenda de la Asamblea antes de tomar una decisión de enviarla a la asamblea. // No debería haber ningún cambio en la agenda. Los oficiales deben ser informados con anticipación. Cuando alguien presenta un importante cambio de política sin previo aviso, se da a los demás la impresión de que también pueden hacer eso. // Algunas asambleas se manejaron mejor que otras, ¿cómo lo hacemos? La idea sobre la orientación y preparación para las asambleas necesita ser hablado a nivel de distrito. La necesidad de RSGs debe dársele una verdadera línea de tiempo y cuando se van a plantear para su votación. Parece que algunas cosas las hemos realmente bien

CONT ACTA DE REUNION DE COMITE DE AREA —2016

bien / tenemos 8 asambleas durante el panel. Odio cuando la coordinadora establece que si ya escuchaste algo, ponlo en la canasta, mis cosas siempre fueron a la canasta. Tal vez tenemos que mantener la asamblea pre-conferencia sólo de temas de la agenda y no reuniones de negocios. // La última asamblea fue frustrante y los RSGs estuvieron decepcionados. Creo que esta fue un asamblea extrema muchas cosas estaban en la agenda y había mucho de qué hablar. Hablamos de aumentar la asamblea de 2-3 días. Esto va a aumentar la cantidad de costo para los RSGs y la asistencia irá hacia abajo. Tenemos que pensar en el uso de nuestro tiempo y no más tiempo. // Necesitamos las opiniones de los grupos en las cosas que afectará a los grupos, se llevará mucho tiempo. Los miembros con derecho a voto en la asamblea son los RSGs Concepto uno es acerca del el grupo de estar arriba. El ACM no decide lo que los grupos van a hacer. Ese proceso lleva un tiempo. Tenemos que tener paciencia para lidiar con esto. Podemos reducir el proceso de la orientación y no necesitamos el descanso. Tal vez podríamos empezar a ½ hora antes y acortar la orientación, ganamos algún tiempo // En mi primera asamblea me dijeron si ya se ha dicho no lo repitas, añade algo nuevo. Me pregunté qué es la orientación y me dijeron, usted no tiene que hacer eso, llega a tiempo para la reunión de negocios. Me sorprendió que estábamos animando a la distracción en colorear en las mesas, así que terminamos con 20 personas que comparten la misma cosa, y las ideas de 30 personas se quedan sin decir. // Quizás nos hemos superado a nosotros mismos, tal vez estamos tratando de servir a 2 áreas envés de una. Hemos tenido asambleas donde no se escucha la voz de todos, que pasa después? Las asambleas son muy importantes. El RSG tiene la comunicación con sus grupos. Siempre les digo que lleguen temprano. Tienen que estar allí para toda la asamblea. Todo lo que se dice es importante. // Mi experiencia con la división de la área es que termina en Ukiah. Las distracciones en las mesas son para los miembros que no pueden estar sin las distracciones. Escuchamos lo que podemos manejar. Gran parte de la asamblea es para el recién llegado. Muchos ni siquiera han ido a una reunión de distrito. Por lo que es agradable de ser parte de la experiencia. Me gustaría ver a los distritos que asumen más responsabilidad a la orientación de los RSG para las asambleas / mi experiencia en las primeras asambleas es que los informes de los oficiales y comités son importantes. He aprendido mucho acerca de lo que está pasando. Me perdí en la parte de negocios de la asamblea.

“¿Que Ahí En Tu Mente?”:

Me preocupa que AA no esté creciendo. Hemos escuchado esto de un par de fuentes de la OSG. Nuestros costos

están subiendo en la OSG, Área y Distrito. Nuestro flujo de ingresos no va con la inflación. No sé cuál es la solución a nada de esto, pero tenemos que pensar en esto. Hemos pasado 80 años hasta ahora con el crecimiento, pero no ahora. // Todo este año ha sido maravilloso, tengo que ir a la convención internacional, la Conferencia tomó su inventario. En archivos mirar hacia atrás para que podamos mirar hacia adelante. Todos estos inventarios que han tenido lugar. ¿Qué hacemos con toda esta información? Nuestra Conferencia tomó su inventario. Nuestros delegados hicieron un gran trabajo en este inventario. // Yo estaba emocionado de leer el informe de la conferencia. Me reuní con un alcohólico y leí el discurso principal y deje el libro. Las oportunidades que ahora tienen y están teniendo se han dado vueltas en mi cabeza, vamos a mirar el libro grande en lenguaje claro en la conferencia. También me olvidé mencionar que la Junta de Servicios Generales Propone a todos los miembros de la Conferencia de Servicios Generales. Que el taller 2016 en la Conferencia de Servicios Generales tema "anonimato- La Fundación Espiritual" se aplase hasta la Conferencia de Servicios Generales 2017 para que en la Conferencia 2016 se pueda discutir y responder a la solicitud de GSB en el Estudio de Factibilidad. Tema de Discusión: La falta de la tecnología como una barrera para ser de servicio. // Sobre la base de la discusión que hemos tenido, ¿cómo un comité temporal se va a realizar? // Una moción tendría que provenir de un comité. La moción tendría que pasar y el comité estaría formado por voluntarios. // Estoy preocupado por el tema en la sesión de compartimiento de MCD. No creo que una discusión sobre una moción actual en una sesión de compartimiento no era apropiado, en lugar de una discusión sobre la forma de hacer su trabajo o una parte de sus trabajos. // Pensé que la discusión era educar acerca de la moción y no de los pros y los contras. El MCD se les dio información para ayudarles a compartir con su RSGs // Yo soy el coordinador de de la hospitalidad para la pre-conferencia. Estamos alineando las personas que necesitan ayuda. Déjeme saber si usted necesita alguna ayuda con el alojamiento. Queremos que todos vengan y no te preocupes por los costos financieros. // Habrá un puesto de director no custodio disponible. // Hay una moción para poner

La Reunión se cerró a las 2:40pm con la Declaración de la Responsabilidad

Enviado con Amor y Gratitud.

Barbara S.

CNCA Panel 65 Secretaria de Área

ACTA DE REUNION DE LA ASAMBLEA —2016

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNION DE TRABAJO DE LA ASAM- BLEA DE OTOÑO DE NOVIEMBRE DEL 2015

La reunión de trabajo de la Asamblea de CNCA se llevó a cabo el 14 de Noviembre 2015 en Napa County Fairgrounds, Calistoga, CA. Joann L., abrió la reunión a las 9:30 de la mañana, seguida con la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por Tonja del Distrito 11, Las Tradiciones se leyeron por Michael del Distrito 11. Las Tradiciones en español fueron leídas por Emma del Distrito 16.

Hubo 6 ex delegados presentes: Doug G. (Panel 53), David O (Panel 59), y presente director no custodio de la Junta de AAWS, Ken M. (Panel 61) y visitantes de Japón Maeda S., Kochi City, Shikoky (Area Chushikoku) Los minutos de Noviembre fueron aceptados como impreso en los Comentarios de CNCA.

La asistencia: Votación =, no votar =

Reporte de Oficiales

Delegado Raymundo L.: Los puntos más sobresalientes del fin de semana GSB que he recibido de nuestro Custodio Regional. El Comité acordó remitir al comité de la Conferencia 2016 sobre CCP una sugerencia para retirar el folleto "Tres Charlas a Sociedades Médicas por Bill W. resultados finales de auditoría de la Convención Internacional No están finalizados pero parece una pérdida aproximadamente de \$ 220.000. Esto se debe a los costos de transporte adicionales de los números de récord en la asistencia. Se recibieron 220 historias para los proyectos de literatura e iniciados por la Conferencia de 2015. Los sub-comités están trabajando en estos proyectos. El Comité acordó remitir al comité de la Conferencia 2016 una propuesta para el desarrollo de una versión en lenguaje claro del BB. El PSA "puertas" está haciendo muy bien. La cadena de CNN en aeropuertos están transmitiendo en al menos 9 aeropuertos principales. También pasaron alrededor de una copia del BB para ser firmado por el director de la instalación que alberga a Jason un preso que se le permitió compartir su experiencia en la convención bajo vigilancia. Jason estaba celebrando su aniversario de 4 años en el día que compartió.

Delegado Alterno Phil B.: Gracias Distrito 11 por la asamblea. Me gustaría recordar a los nuevos RSGs que puedan tener la oportunidad de votar en los negocios de asamblea. "Hoy vamos a hacer nuestro inventario del área" Nuestro crecimiento como individuos ha dependido de este saludable proceso de práctica y error. Lo mismo ocurrirá con nuestro crecimiento como confraternidad. Recordemos siempre que cualquier sociedad de hombres y mu-

eres que no puede corregir libremente sus propias faltas seguramente debe caer en la decadencia si no en colapso. "(De AA Llega a su Mayoría de Edad Página 231)

Coordinadora Joann L.: Tengo artículos perdidos y encontrados que serán donados hoy. Tenemos 4 mociones de Asuntos pendientes que serán todos votaron por unanimidad sustancial, ya que afectarán la política

Tesorero Teddy B.: El estado de la Tesorería de CNCA está bien. Al día de hoy contamos con \$ 14,245.07 en el banco y una reserva prudente de \$ 9,914.86. Nuestro presupuesto para las contribuciones de la Asamblea es de \$ 8,000, repartidas en 4 Asambleas. No es mi trabajo decirle a nadie lo que deben poner o no poner en el bote. Mi trabajo consiste en proporcionar información para que pueda tomar una decisión informada. El costo de la asamblea de hoy es de aproximadamente \$ 18 por persona en base a la asistencia prevista. Además de un costo de alimentos de \$ 4.50.

Registrante Ray W.: Asegúrese de registrarse para la asamblea. Esto se utiliza para determinar la comida preparada. Miembros Votantes son los Oficiales del Area o sus alternos RSG / MCD / MCDC.

Secretaria de Actas Barbara S.: Gracias por estar aquí hoy. Asegúrese de hablar con claridad y lentamente a través en el micrófono hoy para poder grabar todos sus comentarios y preguntas.

Coordinador De Asamblea Michael Q.: Gracias Calistoga y el Distrito 11 (Napa). Normalmente arreglamos para la asamblea el día anterior. Hoy empezamos a las 6 PM. Había mucha gente aquí para ayudar cuando llegué. Nos vemos en abril en Marin.

Lit/GV/LV Agustin L.: Todavía tenemos 35 días para el desafío de la GV / LV. El último día es 12/20/15. Si no se ha suscrito, todavía hay tiempo. GV promedios de circulación 72,495. Durante los primeros 9 meses del 2015, 2307 más suscripciones de lo presupuestados y 1759 menos al 2014. Las 220 historias se presentaron al Comité de Literatura para actualizar y crear los folletos de los miembros de AA. 20 historias fueron en español.

Sub-Comités de Área Reporte Trimestral 2015:

Archivos Sheri W.: Tenemos una mesa hoy, por favor pase a visitar durante la asamblea de hoy. Días de trabajo mensuales permiten el acceso a los archivos. Nuestros archivos están haciendo algunos ajustes en nuestro sistema de archivos. Estamos creando una gran estación de trabajo

ACTA DE REUNION DE LA ASAMBLEA —2016

estación de trabajo con el nuevo escritorio. Estamos teniendo un pequeño taller para entrenamiento. El próximo año seremos anfitriones de la NAW en Walnut Creek.

Uniendo las Orillas Bill B.: En comparación con la Asamblea de inventario de otoño del 2013, el comité de BTG ha manejado 1795 contactos VS 1326. Hay una sesión de entrenamiento para cualquiera interesado en el programa piloto de correspondencia a corto plazo para los reclusos que están cerca a su liberación. Con ello se pretende que coincida con los miembros en el interior con los miembros sobrios en el exterior para corresponder sobre la recuperación de AA mientras esperan la liberación. El entrenamiento será en 12/19/15 a las 11:00 de la mañana, antes de la ACM en Petaluma. Hasta la fecha, 4 han enviado cartas a los presos, 3 escribieron de regreso y 2 se corresponden de forma activa. 1 nos ha informado que el Gobernador decidió bloquear su liberación.

Comité de Finanzas *Russ A.*: Todavía estamos en el proceso de trabajar en el Presupuesto 2016. Será presentado en el ACM en diciembre. Hemos actualizado las guías financieras en el reembolso de los oficiales y será presentado para la aprobación en enero. Contribuciones continúan mejorando y nuestra situación financiera sigue siendo sólida. El Comité de Finanzas en nombre del área extiende su agradecimiento a todos los grupos y individuos que continúan proporcionar apoyo generoso para CNCA para ayudar a llevar el mensaje.

IP/CPC *Phil B.*: Hemos comprado un nuevo combo TV / DVD para presentaciones. Está trabajando muy bien y está disponible para prestarse junto con la pantalla del área. En noviembre proveimos personal para la caseta del CCP en San Francisco. OSG financió la caseta. El evento fue para la Asociación para la Comunicación Educación y Misa. Tuvimos la oportunidad de que muchos voluntarios participaran. Asistimos al Foro BTG en octubre y dimos 2 presentaciones. Esta es el tercer gran evento de este año que el comité ha tenido la oportunidad en participar

Comité de Internet Cheryl G.: En el último cuarto hemos trabajado en la página de formas en el sitio de prueba. Se ha arreglado la página principal y toda la información está actualizada.

Interpretación y Traducción Claudia N.: Me gustaría dar las gracias a nuestro comité de interpretación hoy. El 3er trimestre comenzó un poco más lento de lo que ha sido este panel. Adquirimos otro DVD para la Comunidad Sorda para prestarles el informe del Delegado. Tuvimos un miembro que se retiró de nuestro comité y Rocío tomó su

lugar, que tiene experiencia en el campo y entusiasmado para arrancar. Estamos comprando radios y esperamos que estén listos para el servicio. Proporcionamos intérpretes en 5 reuniones de los comités en forma rotativa y en la ACM mensual. También recibimos solicitudes regulares de muchos comités para traducir documentos en español. La traducción del Libro de Mociones viene junto con actualizaciones mensuales. También hemos recibido solicitudes por el equipo últimamente por el Williams, en su mayoría y algunos equipos de micrófonos inalámbrico

NEGOCIOS DE ASAMBLEA

PRESENTACIÓN DE NUEVO NEGOCIO:

MOCIÓN:

"Que todos los negocios en el CNCA se decidirá por unanimidad sustancial, por lo general 2/3". Presentado por Jennifer B., MCD

La intención de esta propuesta es incorporar el principio espiritual de unanimidad sustancial en más de nuestras decisiones y para promover la unidad. Sería bastante sencillo a nivel asamblea. Si esta moción pasara, nos gustaría simplemente eliminar el ejercicio de votación sobre cómo votar y siempre votar por 2/3 unanimidad sustancial. Los cambios en nuestro proceso está en el ACM. Nuestra ACM mensual actúa, entre otras cosas, como un comité de dirección para las asambleas. Cuando se presenta nuevo negocio, lo primero que hacemos es decidir si se maneja ese negocio entre nosotros mismos en el ACM o es enviada a la asamblea donde RSG también pueden discutir y votar. Hacemos esa decisión por mayoría simple, sin discusión. Este movimiento requeriría 2/3 para quedarse en ACM o ir a la asamblea. Otro voto que hacemos por mayoría simple es ofertas de Asambleas. Cuando tenemos 2 ofertas, sólo se requerirá una mayoría simple para elegir entre las 2. Las Asambleas son uno de los gastos más grandes de nuestro presupuesto. Son una oportunidad maravillosa para que los distritos que organizan se diviertan y estimulen el interés en SG. Si pasa este movimiento, nos gustaría tomar esa decisión por unanimidad sustancial. Cuando discutimos y votación de las propuestas de la ACM, primero tenemos una votación para decidir cómo vamos a votar. Cuando votamos sobre cómo votar por mayoría simple, y luego votar por mayoría simple, a mí me parece que estamos en peligro de política o apresurando las cosas. Si algo es realmente lo mejor, debe ser capaz de pasar con unanimidad sustancial. Unanimidad sustancial es la mejor manera de estar seguros de que estamos tomando decisiones informadas sobre lo que es mejor para nuestra área, o las ideas que queremos sugerir a AA como un todo. Mientras la unanimidad sustancial se define

CONT ACTA DE REUNION DE LA ASAMBLEA —2016

define generalmente como una mayoría de 2/3, el lenguaje del mocion la deja un poco abierta. Concepto X11 Garantía Cuatro explica la belleza de este principio práctico, y también lo que podrían surgir situaciones en las que tendríamos que considerar otra opción. Hemos sido elegidos para tomar decisiones para nuestros grupos, y cosa que podríamos hacer mejor por dejar que este principio espiritual guiar nuestro progreso. La intención de la propuesta es promover la unidad. Será bastante sencillo en la asamblea. Si este movimiento pasara veríamos un cambio en la ACM. Cuando se presenta nuevo negocio.

PREGUNTAS: Q. ¿Hay alguna otra área que haga esto? A. No he encontrado ninguna área que vote sobre cómo votar. P. ¿Impactado los distritos? A. Esto sería sólo la ACM y la Asamblea (al CNCA). P. ¿Ha sido alguna vez presentada antes? R. Sí, en 1990 y algunos han pedido a los comités ad hoc. Para mí creo que estamos perdiendo el tiempo para decidir cómo votar, y para mí creo unanimidad sustancial es la forma de votar. P. ¿Por cierto esto está redactado podría incluir subcomités y distrito. ¿Aceptará añadir la palabra "Área" antes de negocio? R. Sí me gustaría aceptar el cambio al "Área CNCA" << Esto ahora convertido en nuevos negocios en la Asamblea de Verano. >> **PREGUNTAS:** Q. ¿Hay alguna otra área que haga esto? A. No he encontrado ninguna área que vote sobre cómo votar. P. ¿Impactado los distritos? A. Esto sería sólo la ACM y la Asamblea (al CNCA). P. ¿Ha sido alguna vez presentada antes? R. Sí, en 1990 y algunos han pedido a los comités ad hoc. Para mí creo que estamos perdiendo el tiempo para decidir cómo votar, y para mí creo unanimidad sustancial es la forma de votar. P. ¿Por cierto esto está redactado podría incluir subcomités y distrito. ¿Aceptará añadir la palabra "Área" antes de negocio? R. Sí me gustaría aceptar el cambio al "Área CNCA" << **Esto ahora convertido en nuevos negocios en la Asamblea de Verano. >>**

MOCION:

"Para restaurar el texto a viviendo sobrio: presentado por el Distrito 07 (El texto de la moción se puede leer en los minutos ver el anexo adjunto). Estamos sugiriendo que CNCA solicite que el pasaje de la versión anterior de (1998) del libro LS sea puesto nuevamente en futuras impresiones. Ninguna parte del lenguaje debe ser retirado no es para cambiar la versión del 2012. es solamete para reponer el pasaje de 1998. **PREGUNTAS:** P. Por que fue quitado? R. Hemos preguntado a lo oficina de SG y no hemos recibido respuesta. P. El lenguaje se elimino de la edición del 2012. R. No se si en todas las versiones de ediciones pasadas.

P. . Si este texto no es el mismo que la versión anterior. Podemos añadir la palabra "restaurar y / o motivó". R. La mocion está en la parte posterior de la agenda. Ese es el frente de la silla está utilizando. La mocion es muy específica para reintroducir texto específico. P. ¿Su intención es volver a introducir el idioma. Si SG realizan ediciones menores que estaría bien? R. No, ediciones menores no están bien. Estamos pidiendo que agregen el lenguaje nuevo en ediciones futuras, como fue escrito originalmente. <<**Esto se convertirá en nuevos negocios en la Asamblea de Verano. >>**

Moción:

"Para agregar texto al Grupo de AA: Presentado por el Distrito 11 (El texto de la moción se puede leer en los minutos ver el anexo adjunto). (Un miembro de vino a nuestra reunión de distrito con una preocupación por el proceso en el que el Distrito 11 participa en la Conferencia SG En el inventario de la CSG primer año (2013) hubo comentarios que siguen: "Podríamos mejorar la información a nuestros grupos ". Nos preguntamos cómo nuestro Distrito se enteró de la CSG. Llegamos a la conclusión de que aprendimos por los documentos de CNCA y documentos locales. Nos preguntamos lo que dice la literatura y nos pareció muy poco. Nunca encontramos el término Temas de la Agenda en absoluto. En el manual de servicio que sólo se mencionan una vez. Entonces, ¿cómo podríamos hacerlo mejor para llegar a toda la comunidad sobre el proceso de la conferencia? P. todas las áreas siguen este proceso exacto? . Q. "El Delegado representa la conciencia colectiva de los grupos en el área" Esto es diferente en el manual de servicio. podrias considerar la representacion con la palabra presentar? R. El delegado tiene el derecho de decision. Asi que no, no lo ariamos. R. No. P. Consideraria la enmienda "El lenguaje similar". R. No. P. Usted esta pidiendo añadir el parrafo. hay 2 frases mas despues del parrafo. ¿estas seran removidas? R. no lo seria despues de esta insercion.

NUEVO NEGOCIO: NINGUNO

NEGOCIOS ANTERIORES

MOCIÓN:

QUE LA CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES RECONSIDERE LA ACCIÓN RECOMENDABLE DE INFORMACIÓN PÚBLICA DEL PANEL 61 CON RELACIÓN AL VIDEO DE AA QUE CONTIENE ROSTROS COMPLETOS."

CONT ACTA DE REUNION DE LA ASAMBLEA —2016

PRESENTADO POR EL COMITE DE IP/CPC.

Discusión: Nuestro subdistrito no estaba a favor. tenemos que tener cuidado de no promover AA. la política actual sigue la tradición 11 y la 12. // Nuestro grupo quiere estar seguro de que todo el mundo sepa que los miembros sordos necesitan tener expresiones faciales para entender. ASL es el lenguaje visual y que necesitan todas las pistas para entender.// nos gustaría tener una segunda revisión. Creemos que esto es bueno para el proceso // Al grupo le gustaria cambiar de nuevo la forma en la que estaba.// Nuestro Distrito pensaba que la mocion era demaciado confusa.// mi grupo estaba a favor de esta mocion. Cualquier cosa que ayude a alguien a relacionarse seria útil. La minoría estaba preocupada de que algunos pensarán que los actores eran miembros de AA.// estábamos a favor de de esto y el paso adicional no era rentable.// la segunda revisión es innecesaria

Si tenemos un comité que ha creado el vídeo de todas las cuestiones han sido abordadas // Debemos confiar en nuestros servidores de confianza y mantener la forma en que es // Déjalo como está con guías // siempre y cuando sean actores dejenlo tal cual // Sólo deben de utilizarlo los miembros de AA // Los actores presentan cosas diferentes de como lo hacemos nosotros. deberíamos utilizar miembros.// El anonimato es muy importante deberíamos usar actores Asegurándonos de que sigan las tradiciones.// deberíamos tener rostros siempre y cuando sean actores.// ¿los nuevos miembros // Mi grupo estaba preocupado de que se perdiera el mensaje por que las personas eran actores. ¿los nuevos miembros piensan que esto es AA? / Tradición 11 y 12 no avala a nada ni anidien. ¿Qué pasa si el miembro se emborracha? no deberíamos mostrar los rostros solo el mensaje. // Hollywood ya promueve AA no tenemos que.//

>>El coordinador pidió el sentir de la reunión. La asamblea estaba listo para votar, acordaron que se requería una mayoría simple para ser aprobada.

Votos: Si=126 No= 54 Abstenciones= 21

MOCION [PASO]

OPINIÓN DE LA MINORÍA:

Esto no tiene nada que ver con rostros completos. Esta mocion fue confusa. Estábamos tratando de modificar el proceso / Política de cómo se aprobaron los vídeos. // Creo que podemos llevar el mensaje sin la cara completa, vistas laterales o vistas de la espalda. // La política actual está en sintonía con la Tradición 11 y 12. // Es importante transmitir el mensaje especial para los miembros con necesidades especiales. // Esta política sólo ha estado en el lugar 4 años. No estoy seguro de que ha estado en vigor el tiempo suficiente para ver si funciona. Esto no tiene nada que ver con rostros completos. Esta mocion fue

confusa. Estábamos tratando de modificar el proceso / Política de cómo se aprobaron los vídeos. // Creo que podemos llevar el mensaje sin la cara completa, vistas laterales o vistas de la espalda. // La política actual está en sintonía con la Tradición 11 y 12. // Es importante transmitir el mensaje especial para los miembros con necesidades especiales. // Esta política sólo ha estado en el lugar 4 años. No estoy seguro de que ha estado en vigor el tiempo suficiente para ver si funciona.

***** Moción de reconsideración fue hecha y secundada**
**** Por mayoría simple la moción para reconsiderar fracaso.**

“¿QUE AHÍ EN TU MENTE?”:

Estoy inspirado en lo que hacemos aquí. La energía que mostramos al presentarnos es tremenda. // Gracias Distrito 11 para la celebración de esta asamblea // Todavía tenemos algunos informes de conferencias disponibles si necesitas alguno para sus grupos. // Una nuevo GSR llegó a esta asamblea, que llevó a un recién llegado con sólo 4 días sobrio. / ¿Alguien sabe lo que el promedio de asistencia de las personas con necesidades especiales que asisten a las asambleas a nivel nacional? // Me gustaría ver a los miembros de la área ayudando a proveer traducción // El Taller Nacional de Archivos tendrá una gran cantidad de puestos de servicio disponibles. Por favor, deja saver al comité de archivos si estas disponibles // un número de las preguntas de inventario estaban hablando acerca de ser inclusivos. La tecnología tiene mucho que ofrecer. Tal vez podríamos ver algunas maneras en que esto podría ayudar a ser inclusivos. // Estaremos teniendo un taller GV / LV en Marín mañana. // Los folletos están en la mesa del GV // Gracias a los intérpretes hoy. Cuando se llega a la asamblea, traer una radio o 2. // tal vez podríamos comenzar una discusión con nosotros mismos para aumentar nuestra membresía? // Gracias por sus contribuciones hoy hemos recogido \$ 1707. // Acerca de nuestro valor espiritual de auto-mantenimiento, me gustaría mencionar que sólo estamos reembolsando a nuestros oficiales del área solo el 50% de el kilometraje. No estoy seguro de que esto es en el espíritu de auto-mantenimiento. // Me gustaría invitarles a la Asamble Pre Conferencia en Marín.

****La Reunión se cerró a las 11:37am con la Declaración de la Responsabilidad****

Enviado con Amor y Gratitud.

Barbara S.

CNCA Panel 65 Secretaria de Área

CALENDARIO DE ASAMBLEAS

PANEL 65—FECHAS DE LAS ASAMBLEAS

2016 Asamblea Pre Conferencia

Abril 9-10 marin exhibit hall
Hospiciada por el distrito 10

2016 Asamblea post conferencia

Mayo 14
Machinist Hall Hospiciado por Distritos 04 and 05)

2016 Asamblea de verano

Agosto 6
Santa Cruz Fairgrounds (hosted by Districts 03 and 40)

2016 Asamblea de Otoño Elecciones

Noviembre 5
Scottish Rite Center, San Jose (hosted by District 17)

LAS FECHAS SUBRAYADAS SON LAS PREFERIDAS

Si tu distrito esta considerando ser anfitriones de una asamblea, por favor comunícate con el coordinador de asambleas, Michael Q.

PANEL 67 FECHAS DE LAS ASAMBLEAS

2017 Asamblea Pre Conferencia

Abril 8-9

2017 Mayo 13th Asamblea Post-Conferencia

Terrenos de la Feria del Condado de Lake
(hosted by District 13)

2017 Asamblea de Verano

Agosto 5 or Agosto 12

2017 Asamblea de Otoño Inventario

Noviembre 11

2018 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 7-8

2018 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 12 or Mayo 19

2018 Asamblea de Verano

Agosto 4 or Agosto 11

2018 Asamble de Otoño Elecciones

Noviembre 10

CALENDARIO DE CNCA

2016 —Panel 65

Enero 23 Reunión de Comité de Área

Febrero 27 Reunión de Comité de Área

Marzo 3-6 PRAASA Spokane Wash
26 Reunión de Comité de Área

Abril 9,10 Asamblea Pre Conferencia
Marin Center Exhibit Hall
(Hospiciado por Distritos 10)

23 Reunión de Comité de Área

Mayo 14 Asamblea Post Conferencia
Machinist Hall
(Hospiciado por Distritos 04 and 05)

28 Reunión de Comité de Área

Junio 25 Reunión de Comité de Área

Julio 23 Reunión de Comité de Área

Agosto 6 Asamblea de Verano

Santa Cruz Fairgrounds (hosted by
Districts 03 and 40)

27 Reunión de Comité de Área

Septiembre 8-11 20th National AA Archives
Workshop in Walnut Creek
24 Reunión de Comité de Área

28 –Oct 2 –Pacific Regional Forum in
Waikola, Hawái

Octubre 22 Reunión de Comité de Área

Noviembre 5 Asamblea de Elecciones
Scottish Rite Center, San José (Hospiciado
Por Distrito 17)

26 Reunión de Comité de Área

Diciembre 17 Reunión de Comité de Área

MOCIONES DEL COMITE DE AREA Y ASAMBLEAS

Mociones de CNCA Diciembre 2015

Comité de Área:

Propuestas de Asamblea:

Mociones Internas:

Presentación del Presupuesto 2016: Comité de Finanzas

Guías: “

Presentación de Nuevo Negocio:

- Actualizar las Guías del comité de Finanzas” Presentado por el Comité de Finanzas
- “Que el Comité del Sitio Web sustituya la lista de eventos estática actual en el sitio web CNCA con un calendario de eventos que ha sido probado en el sitio de prueba del Comité.”

Nuevo Negocio en la Reunión del Comité de Área:

Viejo Negocio en la Reunión del Comité de Área:

Tópicos de Discusión:

Moción de Asamblea de Área:

Moción Interna:

Presentación de Nuevo Negocio en la Asamblea del Área:

" Que todos los negocios en el CNCA se decidan por 02/03 unanimidad sustancial , excepto en las raras ocasiones cuando un asunto es de tal urgencia que la decisión debe ser tomada una vez. "

Viejo Negocio en la Asamblea del Área:

"Distrito 16 Español Central está solicitando que CNCA 06 reestructure el Distrito 16 eliminando el Sub-Distrito 02 del Distrito 16."

“Que La Conferencia de Servicios Generales de CNCA desarrolle un folleto compartiendo la experiencia, fortaleza y esperanza en la seguridad del grupo.” Presentado por Distrito 14

Que la Conferencia de Servicios Generales reconsidere la Acción Recomendable de Información Publica del Panel 61 acerca de videos de AA conteniendo caras completas”

Que CNCA 06 amplíe la elegibilidad de los oficiales de área incluyendo a los MCDC alternos y a los oficiales de distrito que han servido como MCDs.

OFICIALES DEL AREA PANEL 65 E INFORMACION DEL AREA

Delegado
Raymundo L

Coordinador de Asambleas
Michael Q

CNCA
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222

Delgado Alterno
Phil B

Coordinador Literatura/Grapevine
Agustin L

H&I
www.handinorcal.org

Coordinadora
Joann L

Custodio Regional del Pacifico
Joel C

Tesorero
Teddy B

Oficina de Servicios Generales
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
212-870-3400
www.aa.org

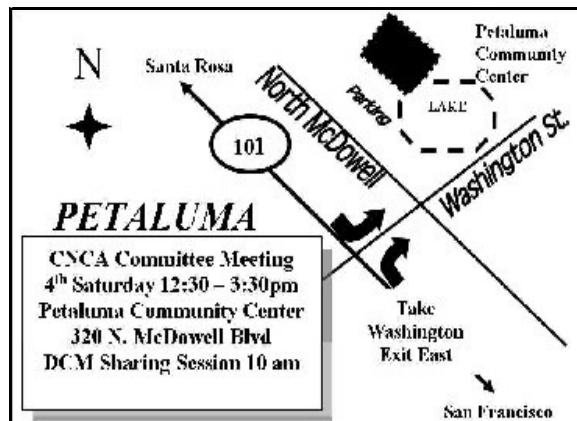
Registrante
Ray W

Secretaria de Actas
Barbara S

Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

Se llevan acabo el 4to Sábado de cada mes. Sesiones de compartimiento a las 10:00 a.m.

- **Archivos** se reúne 11:00 AM. Para mas información ver en contactenos en www.cnca06.org Los achivos de CNCA esta localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.
- **Uniendo las Orillas** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información ver en contactenos en www.cnca06.org
- **Información Publica-Cooperación con la Comunidad Profesional** a las 11:00 AM. Para mas información ver en contactenos en www.cnca06.org
- **Reunión de compartimiento de los MCDs** se reúnen a las 10:00 AM en el Crafts Room.
- **Comité del Sitio Web:** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información ver en contactenos en www.cnca06.org
- **Comité de Interpretación & Traducción:** se reúne a las. 11:00 am ver en contactenos en www.cnca06.org
- **Grapevine / La Viña / Literatura** se reúne a las 10:00 AM www.aagrapevine.org



AA Grapevine / La Viña Información de la Suscripción

Formulario de Suscripción del Grapevine/La Viña

Por favor enviar _____ Grapevine/La Viña
Copias Por _____ Años

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

Estado _____ Código Postal _____

Envíe por correo este formulario y un cheque o giro postal a nombre de:

**The Grapevine
PO Box 16867
North Hollywood, CA 91615-6867**

La Viña

Costo de AA Grapevine en US

1 Año : \$28.97

2 Años: \$54.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

The Grapevine

La Viña– Revista en Español

1 Año (6 Ejemplares)

Dentro de US \$11.97 Fuera de US \$14.00

2 Años(12 Ejemplares)

Dentro de US \$22.00 Fuera de US \$26.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

La Viña

Comentarios de CNCA Información de la Suscripción

CNCA Comments Editor

Robín T.

Ver en contactenos en www.cnca06.org

CNCA Comments Advisor

Joann L.

Ver en contactenos en www.cnca06.org

CNCA Editor de Comentarios

Manuel R.

Ver en contactenos en www.cnca06.org

CNCA Comentarios Advisor

Agustín L.

Ver en contactenos en www.cnca06.org

Si no estas recibiendo Los Comentarios o tienes alguna pregunta a cerca de tu suscripción, por favor contacta al Registrante de tu Distrito.

Forma de Suscripción de
CNCA Comments

Suscripción por un año

Hacer un Cheque de \$6.00 o giro postal a nombre de "CNCA" y envíalo con este formulario a:

**CNCA Comments
PO Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222**

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

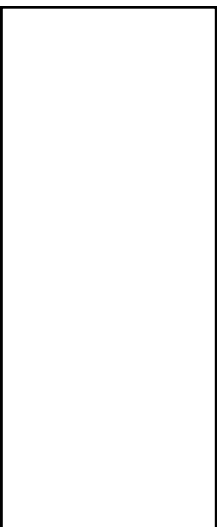
Estado _____ Código Post _____

English _____ Español _____

California Northern Coastal Area
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222

RETURN SERVICE REQUESTED

NONPROFIT ORGANIZATION
US POSTAGE PAID
FELTON, CA
PERMIT No. 7



COMENTARIOS CNCA